

16/10/2020

A Thuistí,

Bígí ar an eolas go mbeidh an scoil dúnta ar feadh seachtaine don bhriseadh lár-téarma ón Aoine 23ú. Osclófar an scoil arís ar an Luan 2ú Samhain.

Be reminded that the school will close for midterm break on Friday 23rd for one week. It will reopen on Monday 2nd November.

Beidh lá gléasadh suas againn ar an Aoine 23ú d'óiche shamhna.

Friday 23rd will be a Halloween themed dress-up day.

Beidh Múinteoir Marie, an mac léinn, ag déanamh taispeántais dúinn ar théarma oíche shamhna. Beidh siúlóidí ag ranganna áirithe go dtí cistin an chailligh ag an gcaisleán, ag braith ar an aimsir.

Múinteoir Marie, the student teacher currently working with us, will present some Halloween based lessons to the classes this week. Some classes will also take a trip to the Witch's Kitchen at Blarney Castle next week.

Táimid an-bhuíoch as Blarney Men's Shed a chur bínse ar fáil do chlós na scoile.

We are very grateful to Blarney Men's Shed who presented us with a Buddy Bench recently.

Míle buíochas as gach éinne a chabhraigh linn an t-airgead a bhailiú don AED. Míle buíochas freisin d'Aileen Wood a d'eagraigh é seo agus an obair a dhein sí ar son na scoile le cúpla bliain anuas.

Many thanks to everyone who contributed to our fundraiser for an AED. Many thanks also to Aileen Wood who has organised this. Aileen is now finishing her time with the Parents' Association and we thank her most sincerely for all her help over the last few years.

Buíochas as gach éinne a d'íoc na costaisí scoile arlíne. Bheimís buíoch na costaisí seo a íoc roimh an mbriseadh.

Many thanks to all who have paid the school costs. We would greatly appreciate if anyone who has yet to pay would do so before the midterm break.

Ná déanaigí dearmad go bhfuil cosc iomlán ar chnónna agus tairgí cnónna ar scoil chomh maith le kiwis.

Be reminded that nuts and nut products are not allowed at school. Kiwis are also not permitted. There are a number of children with severe allergies to these.

Tá áthas orainn cur in iúl go ndéanfaidh Cúla 4 Ar Scoil taifead gearr anseo ar an Déardaoin 22ú. Beidh seo á chraoladh i lár mí na Nollag. Bígí cinnte go bhfuil fhios ag múinteoirí bhur bpáistí muna bhfuil cead acu a bheith sa taifead. Tá litir ón léiritheoir le feiscint ar shuíomh na scoile.

We are delighted that Cúla 4 Ar Scoil, TG4's school programme has chosen to record a short video here at our school. This will be broadcast in mid-December. Please make sure your child's class teacher is aware if you do not wish for your child to be part of the filming. Please see a letter from the producer on our school website.

Go raibh maith agaibh,

Múinteoir Cáit.